

**Zeitschrift:** L'Émilie : magazine socio-culturelles  
**Herausgeber:** Association Femmes en Suisse et le Mouvement féministe  
**Band:** [89] (2001)  
**Heft:** 1458

**Artikel:** "C'est pour un garçon ou pour une fille ?" : le choix du Père Noël  
**Autor:** Germani, Lucia / Janssens, Marina  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-282132>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

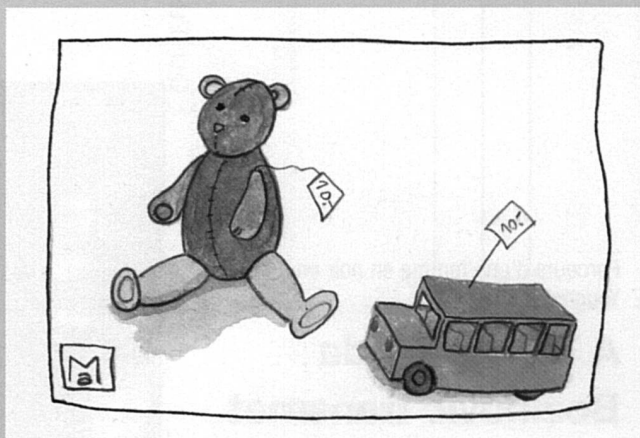
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

MYRIAM ABOUROUSSE



« C'est pour un garçon ou pour une fille ? »

## Le choix du Père Noël

Si pour vous les achats de Noël riment tout naturellement avec « ennui mortel » et le choix de jouets avec « pensum niais », nous vous invitons à ressourcer vos cellules grises par la visite du Magasin Préféré du Père Noël : le tout dernier cri en matière de classification anthropologique et de psychologie infantine.

LUCIA GERMANI À L'INITIATIVE  
ET AVEC LA COLLABORATION DE MARINA JANSSENS

Eh oui ! Nous l'avons vu, de nos yeux vu... pas le Père Noël bien sûr, son Magasin Préféré... On ne peut pas vous dire son nom, parce qu'on n'a pas de contrat de publicité avec lui, mais vous le retrouverez bien ! En tout cas, une fois dedans, vous ne pouvez pas vous tromper, c'est marqué partout. En plus, vous verrez tout de suite pourquoi c'est son Magasin Préféré... On ne peut pas se tromper non plus : roses pour les filles, bleus pour les garçons, au-dessus de chaque rayon des panneaux vous indiquent à qui vous aurez affaire si vous achetez... disons un tank ou des casseroles miniatures. Mais que viennent faire vos cellules grises là-dedans ?

### Une poupée pour un neveu

Imaginez que vous vouliez acheter une poupée pour votre neveu... Que faire ? Vous voyez le problème, n'est-ce pas ? Votre neveu, c'est un garçon, vous ne pouvez décemment pas lui acheter une poupée pour fille, il ne saurait qu'en faire. En même temps... si vous ne lui achetez pas une poupée pour fille, il n'aura pas de poupée du tout... et il risquerait de ne pas

être content, en bref, c'est fille et content (d'ailleurs on accorde avec quoi, l'adjectif, dans ce cas ?) ou garçon et frustré... Excellent apprentissage, mais qui risque de gâcher vos fêtes de famille. Il ne vous reste donc plus qu'à vous renseigner auprès de la vendeuse du rayon rose, filles et poupées....

Notez que, si vous avez comme moi la chance d'avoir une comédienne parmi vos amies, ne vous privez pas de la charger de l'entreprise, elle tiendra l'interview plus longtemps que vous ! Parce que tout ce qu'elle peut vous dire, la vendeuse, c'est que « Ma foi, logiquement et normalement, les garçons ça joue pas avec des poupées... » (c'est bien ce qu'on craignait : votre neveu n'est pas votre neveu, c'est une nièce... jusque-là, c'est pas si grave - quoi qu'ait l'air d'en penser la dame - une nièce, ça vous va aussi bien)... à moins que... « Il y en a bien sûr pour tous les goûts... enfin... les gens font comme ils veulent... » poursuit la vendeuse, accompagnant ces paroles libérales d'un air de plus en plus suspicieux... Mais où diable ont passé ses yeux ? Ca devient plus ennuyeux, votre neveu pourrait n'être pas même une nièce, mais carrément pas normal, une affaire de goût, quoi... et donc, forcément, de mauvais goût, pour ne pas dire mauvais genre.

Vous (enfin, je veux dire la copine comédienne) essayez d'être pédagogique : vous rappelez qu'à la crèche, votre neveu et les autres petits garçons - qui ne peuvent quand-même pas tous être des « affaires de goûts », sinon il y a belle lurette qu'ils auraient recensé ce nouveau genre à l'Etat-civil - ils jouent bien à la poupée. Maintenant, c'est les lèvres qui disparaissent, mais la vendeuse réussit quand même à vous répondre que « Oui... à la crèche... évidemment... ».

### De la taille de la voiture...

Terrorisé-e pour l'avenir de votre neveu, vous abandonnez la différence entre les petits garçons et les petites filles et vous remarquez un nouveau titre de rayon : c'est vert et c'est « mixte »... C'est peut-être ça qu'il est votre neveu, juste « mixte ». Ca fait un peu salade ou friture, mais c'est déjà un progrès par rapport au mauvais goût. En plus, il y a un tas de jouets très bien pour les « mixtes » : les jeux de société, les jeux créatifs, les ordis, tout ça... Et puis... vous risquez de n'y plus rien comprendre, mais il y a même des voitures...

Enfin... c'est compliqué les voitures : les petites voitures sont sous rien du tout, juste avant les caisses (des fois que votre fille ne sache pas encore à quoi s'en tenir sur ce qui l'amuse, il ne faudrait pas priver le Magasin Préféré du Père Noël du bénéfice des achats qu'on est forcé-e de faire pour éviter les hurlements de la douce enfant). Les grandes voitures, celles dans lesquelles « on peut aller dedans », sont sous « mixte ». Vous êtes tout-e rassuré-e : vous pouvez en toute conscience offrir une voiture à votre filleule... Par contre, les voitures « moyennes », c'est sous « garçon » ... Et vous voilà encore plus perplexe qu'auparavant, à vous demander si le Père Noël, n'aurait pas trop lu *l'émilie* par hasard, et s'il ne penserait pas, tout comme vous, que les petits garçons modèles, ceux qui ne jouent qu'à la guéguerre et avec des trains électriques tout faits (parce que les jeux de construction, sont sous « mixte », ou sous « Lego » - encore un nouveau genre) c'est finalement très, très « moyen ».